

特定秘密の運用基準決定

政府、指定対象55項目

12月10日「知る権利」侵害懸念

【共同】政府は14日の閣議で、国の機密漏えいに厳罰を科す特定秘密保護法をめぐり、特定秘密の指定や解除の在り方を定めた運用基準と、法施行日を12月10日とする政令を決定した。



閣議に臨む（左から）首相安倍晋三、副首相麻生太郎、経済再生相相模原良樹、農水相吉川元邦、国土交通相石川進、防衛相高木幹典、法相小川弘晃、総務相菅義偉、労働相高橋信三、環境相岩田芳典、健康福祉相菅義偉、文部科学相菅義偉、経済産業相菅義偉、国土交通相石川進、防衛相高木幹典、法相小川弘晃、総務相菅義偉、労働相高橋信三、環境相岩田芳典、健康福祉相菅義偉、文部科学相菅義偉、経済産業相菅義偉

運用基準では「必要最小限の情報に必要最低限の期間に限り指定する」との留意事項も明記した。ただし、秘密保護法は「漏えいした場合に」国の安全確保に著しい支障を生ずる恐れがある情報と規定している。この規定に基づき幅広い秘密指定が行われ、留意事項は形骸化する恐れがあった。

【ワシントン共同】米疾病対策センター(CDC)は12日、米南部テキサス州アラスの病院でリベリア人男性の Ebola 治療中に院内感染が確認され、同病棟の医療スタッフが Ebola 熱に陽性反応を示したと発表した。

【ワシントン共同】米疾病対策センター(CDC)は12日、米南部テキサス州アラスの病院でリベリア人男性の Ebola 治療中に院内感染が確認され、同病棟の医療スタッフが Ebola 熱に陽性反応を示したと発表した。

東証、一時1万5千円割れ

2カ月ぶり大幅な安値

【共同】連休明け14日午前の東京株式市場は、前日の米国市場の大幅な株安を嫌気した売り注文が広がり、日経平均株価(225種)は一時1万5000円を割り込んだ。

【共同】台風19号は13日、鹿児島県に上陸して九州、四国を通過した。大阪府に再上陸した。14日は広い範囲で風速25メートル以上の暴風域に巻き込み、列島を縦断しながら関東から北へ進んで太平洋へ抜けて温帯低気圧に変わった。

【ニューヨーク共同】イタリアのファイアットや米クライスラーを傘下に持つ欧州自動車大手ファイアット・クライスラー・オートモービルズ(FCA)は13日、米ニューヨーク証券取引所に株式を上場した。

【東京共同】北朝鮮の朝鮮労働党機関紙「労働新聞」は14日、金正恩第1書記が完了したばかりの、衛星科学者住宅地区の一角を視察したと報じた。北朝鮮メディアが金正恩第1書記の動静を伝えるのは9月4日以来で40日ぶり。

台風19号 死者2人、負傷者相次ぐ

【共同】台風19号は13日、鹿児島県に上陸して九州、四国を通過した。大阪府に再上陸した。14日は広い範囲で風速25メートル以上の暴風域に巻き込み、列島を縦断しながら関東から北へ進んで太平洋へ抜けて温帯低気圧に変わった。

米国のエボラ感染確認

【ワシントン共同】米疾病対策センター(CDC)は12日、米南部テキサス州アラスの病院でリベリア人男性の Ebola 治療中に院内感染が確認され、同病棟の医療スタッフが Ebola 熱に陽性反応を示したと発表した。

金正恩氏40日ぶりに視察

【東京共同】北朝鮮の朝鮮労働党機関紙「労働新聞」は14日、金正恩第1書記が完了したばかりの、衛星科学者住宅地区の一角を視察したと報じた。北朝鮮メディアが金正恩第1書記の動静を伝えるのは9月4日以来で40日ぶり。

クライスラー親会社上場

【ニューヨーク共同】イタリアのファイアットや米クライスラーを傘下に持つ欧州自動車大手ファイアット・クライスラー・オートモービルズ(FCA)は13日、米ニューヨーク証券取引所に株式を上場した。

米株下落や円高が影響

【共同】連休明け14日午前の東京株式市場は、前日の米国市場の大幅な株安を嫌気した売り注文が広がり、日経平均株価(225種)は一時1万5000円を割り込んだ。

JAPÃO TRADICIONAL 2015 "pacote de 17 dias" com pernoite em DUBAI. 26,27,28,29,30 e 31 Março. 2,3,4 e 5 Abril. Dubai, Osaka, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Monte Aso, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

2014年未グルーブツアー 行くだけで満足ですか? ところ震える南米の旅. 魅せるパタゴニア周遊6日間. クスコ&マチュピチュ6日間. パタゴニア周遊8日間.

PTが容疑者供述に抗議

「国への攻撃」とジウマ

司法側は正当性を主張

パラナ州連邦地裁で8日に持たれたベルナンコ州アブレウ・エ・リマ製造所建設に関わる不正疑惑の公判で、「ラウア・ジャット作戦」で逮捕された被告が労働者党（PT）ら連立与党のベトロプラス内での贈賄に関する証言を行なった後、ジウマ大統領やレイ・フアルコンPT党首が、大統領選を争う民主社会党（PSDB）のアエシオ・ネーグエス氏らがその内容をPT攻撃の材料としていること、証言の内容が一部を伏せた状態で報じられたことに強い抗議を行なった。それに対し、司法側からは反論の声があがっている。11、14日付の伯字紙が報じている。

アエシオは判事を絶賛



13日のパラナ州でのアエシオ氏 (Igo Estrela/ Coligacao Muda Brasil)

工作を行ない、企業などとの契約額の3%までを収めていたことを明らかにし、PT会計のジョアン・ヴァツカリ氏が資金の流れに深く関与していることも暴露した。ジウマ大統領は10日、同地裁での証言は一部の情報に伏せてあり、両容疑者の供述の内容を「政治的な悪意」によって操作した情報漏洩と批判した。また、PSDBが自政権での汚職については捜査も断罪もせず、今回の証言だけを取り上げるのは「PT政権や国への攻撃」と発言した。

「未開の水域」の取水禁止

初回開放分来月末までもつか

水が開始された。カンタレイル水系はラ・カントラ水道公社（Sabesp）が運営する。カンタレイル水系では第2回目の開放を禁じた。11日付の伯字紙が報じた。未開の水域は「未開の水域」は従来は利用できなかった取水口より低い部分の水で、カンタレイル水系では5月15日に初回開放（取水）が開始された。



水位低下で姿を現した貯水池の底に沈んでいた車

連邦地裁の判決は「未開の水域」の初回取水分を11月末日までとせよという事になる。ジェラウド・アウキミ知事は、給水制限を避けるため、「未開の水域」の再開放を考慮していたが、連邦検察庁と聖州検察局がカンタレイル水系の取水量を減らすよう裁判所に訴えた事で、冒頭のような判決が出た。

29・9立方メートルだったが、水不足のため、7月に取水量が毎秒19・1立方メートルに制限され、9月からは18・1立方メートルに減らされた。一方、Sabespが今年1月の平均取水量は29・9立方メートルを抜いて、セレンソ歴史5位の得点数を記録した。しかし、年齢がまだ22歳8カ月の若さでも、今後得点数の伸びが期待される。次の目標はジョウゴが記録した48点の更新だ。そのためにはロドリゴ（55点）、ロナウド（62点）、そしてペレ（77点）もはや伯国サツカー史の伝説のストライカーばかりだ。

本気でセアザ移転か

渋滞解消と住宅用地化狙い

聖市市長セルジオ・ハダジが労働者党（PT）市政は13日、聖市西部のセアザをレイ・レオポルジーナから移転させる計画は以前の市政でも提案されていたが、実現はしなかった。ハダジ市長は移転後の跡地を公園や公共住宅建設用地にする意向で、同地は市内に唯一残された川沿いの大きな土地で、もっと有効に活用されるべきだと言っている。ハダジ市長は移転後の跡地を公園や公共住宅建設用地にする意向で、同地は市内に唯一残された川沿いの大きな土地で、もっと有効に活用されるべきだと言っている。

Ceagespは現在のものと比べてずっと現代的なものになるだろう。今の集積地には新しい商品輸送の設備が足りない」と述べた。市長はこの件に関する公聴会を開き、Ceagesp内の各業者も含め関係者全ての意見を収集する意向だ。「貨物集積所を物流、流通の見地からみると計算された所に置き、ピニエロス川沿いの渋滞を解消する結果が理想だ」と市長は結んだ。ハダジ市長は、市内内を走る大型車両の44%に当たる7万6千台のトラックを市中央部の走行制限区域から除外する事を望んでいる。

19日から夏時間開始

今回は1週長い126日間

鉱山動力省が14日、今年の夏時間は19日から始まり、2億7800万ワレアルの節電となる見込みと発表し、14日付G1サイトに報じた。今回の夏時間の適用は、連邦直轄区とエスピリトサント、ゴイアス、マト・グロソ、南マト・グロソ、ミナス、パラナ、リオ、南大河、サンタカタリーナ、

米	2.3996 R\$	相場	0.0224 R\$
ドル	2.3911 R\$	相場	0.0224 R\$
円	0.0224 R\$	相場	0.0224 R\$
ユーロ	0.0224 R\$	相場	0.0224 R\$

ニッケイ新聞出版、宮坂国人財団・アリアンサ日伯文化連盟協賛
ブラジル版いよいよ販売開始!

日ポ生活会話ガイド

o Jeitinho no Japão para os brasileiros

ブラジル人のためのニッポンの裏技

日本語とポルトガル語の勉強にすごく便利
面白くて分かりやすい
画像付き日常生活の会話
カテゴリー別、辞書付き
日本の生活ガイドにも

ご注文・お問い合わせ先
詳しくはニッケイ新聞社
11-3340-6060 担当マリアまで
郵便でのご注文の方は、
●太陽堂 ●フォノマギまで

特別価格 R\$50

ニッケイ新聞社 11-3340-6060
太陽堂 11-3208-6588
フォノマギ竹内書店 11-3104-3399

前版大好評 全巻売り切れ!!

Makiko Matsuda 松田真希子(著)
Tiago Sales Pinto ティアゴ・サレス・ピント(訳)

ウジミナス ON株が特別価格で取引

お家騒動でPNAと逆転

経営2グループの和解微妙

ウジミナスの今後の動向が不透明になっていることで、投資家は、「敵を打ち負かすことができないのなら敵に從え、長いものに巻かれる」という格言に従っている。

CSNはダークホースか

市場が今回の対立劇の中で、経営権を2分するテック・グループのウジミナスと新日鐵住金の間で和解に至る可能性が小さいと見られていることを示す。



フリアン・エグレン社長

フリアン・エグレン社長の免職以降、ウジミナス株は、PNA(表決権なし優先株)と比べて割安なON(議決権付記名普通株)が、プレミアム価格で取引されている。過去12カ月の平均を見ると、PNA(表決権なし優先A種株)と比較してONは8割安に取引されてきた。

国内自動車製造会社協会の輸出拡大を目的として11月にも連邦政府と、コロンビアとの自動車協定の締結を提案する。

同協会のルイス・モアン会長が7日、コロンビアに輸出の拡大を目的として11月にも連邦政府と、コロンビアとの自動車協定の締結を提案する。

アルゼンチンが世界に打撃。国内自動車製造会社協会(Anfavea)によると、アルゼンチン政府がブラジル製自動車の輸入規制を再開したことにより、国内メーカーの輸出がまたも落ち込んでいく。

9月に2輪生産が落ち込み。ブラジル二輪製造会社協会(Abracic)は7日、2014年9月の国内2輪車生産台数が前年同月比15.2%減の12万7800台に止まったと発表した。

ポリアジウマ政権下で関係悪化

伯国企業の投資も減少



ポリアジウマ大統領

ブラジルは、既に1年以上にわたってポリアジウマの首都ラパスに大使を置く。国内大手建設会社が国外の事業展開を拡大しているにもかかわらず、民間企業も同国に対する投資が急速に縮小している。

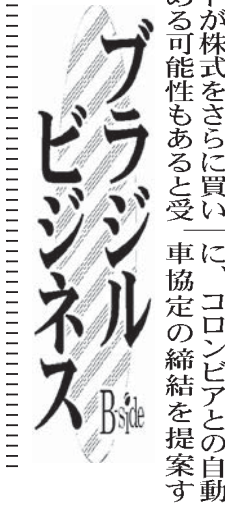
心を批判する声が強いが、「ポリアジウマ政権下で、ブラジルの企業は、複数の政府関係者によって、ブラジル企業が同国に対する投資意欲を失っている最大の理由が、法による保護が守られていない点だ」という。

15年以上に及ぶ審理の結果、連邦最高裁判所(STF)は、社会保障分損金(Cofins)の算出基準となる製品の価格に州税である商品サービス流通税(ICMS)を含めないと判断した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



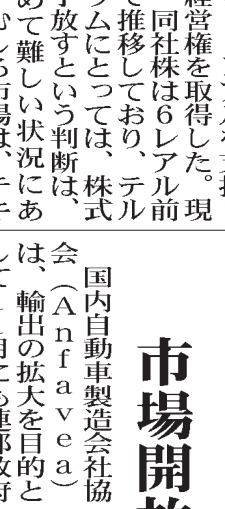
コロンビアに自動車協定提案

国内自動車製造会社協会(Anfavea)は、輸出の拡大を目的として11月にも連邦政府と、コロンビアとの自動車協定の締結を提案する。

アルゼンチンが世界に打撃。国内自動車製造会社協会(Anfavea)によると、アルゼンチン政府がブラジル製自動車の輸入規制を再開したことにより、国内メーカーの輸出がまたも落ち込んでいく。

9月に2輪生産が落ち込み。ブラジル二輪製造会社協会(Abracic)は7日、2014年9月の国内2輪車生産台数が前年同月比15.2%減の12万7800台に止まったと発表した。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



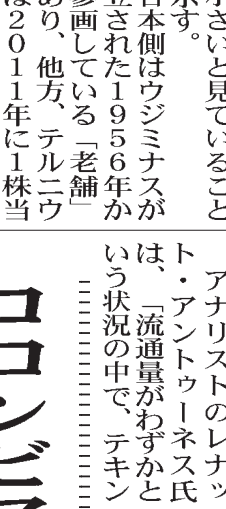
「ICMSは除外」と最高裁

008年に関連して、判決第894億レアルのリスカが生じると判断した。Cofinsの算出にICMSを加算してはならないと判断した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



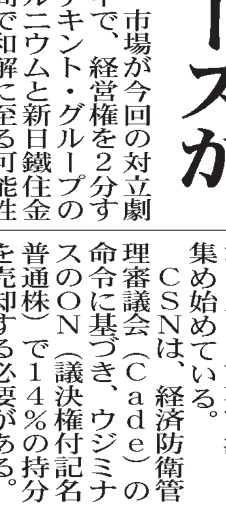
WSAが鉄鋼需要を下方修正

世界の鉄鋼メーカーの85%以上に相当する170社が加盟する世界鉄鋼協会(WSA)が、世界の鉄鋼需要の見通しを下方修正した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



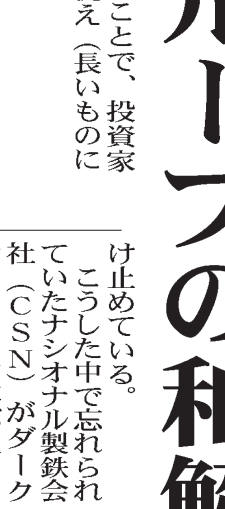
WSAが鉄鋼需要を下方修正

世界の鉄鋼メーカーの85%以上に相当する170社が加盟する世界鉄鋼協会(WSA)が、世界の鉄鋼需要の見通しを下方修正した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



WSAが鉄鋼需要を下方修正

世界の鉄鋼メーカーの85%以上に相当する170社が加盟する世界鉄鋼協会(WSA)が、世界の鉄鋼需要の見通しを下方修正した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。



WSAが鉄鋼需要を下方修正

世界の鉄鋼メーカーの85%以上に相当する170社が加盟する世界鉄鋼協会(WSA)が、世界の鉄鋼需要の見通しを下方修正した。

エボラの封じ込めに成功。ブリジストンで感染者出るも。エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

エボラ出血熱の感染が拡大する西アフリカのリベリアで、あるゴム農園で実施されている封じ込め対策の集約が、エボラが功を奏している。

マースクが伯国に巨額投資へ。海運で世界最大のマースク・グループが、今後7年間でブラジルに4億ドルを投資する予定。

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報を入力・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 http://b-side.brasilforum.com / b-side@brasilforum.com

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎 允也(しまざき・ゆ)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みよ・けんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.comまでメールにて連絡ください。

ニッケイ俳壇 (811)

十月中旬 富重久子 選

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

読者文芸

カンピナス俳句会

終戦日戦無き世をねがう
のみ 堀 百百子
晩年の時過ぎ早きや春情
しむ 鈴木 愛子
永遠の平和願ひし終戦日
つし世の景色美し春情
しむ 西野すみ子
玉音の昭和ははるか終戦
日 後藤たけし
ささすりし鳥うとこと
眠り始む 吉田 正
異民族和む大地に春情
入り相の鐘の音遠く春情
しむ 堀沢 南南

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

女子中学を受験させることだった。本書は、父と子が二人三脚で合格を目指し、奮闘した日々を描いたノンフィクションだ。
「お父さんの子育て日記」のようなほのぼのとした世界ではない。著者がが子のために選んだのは「親塾」に「大枚をはたいて、見返りが「普通」(の私立中)となり、がちな進学塾には通わず、仕事の手配、夜中に必死で予習し、翌日に娘に教えるというスタイルを確立する使用した参考書、勉強の進め方など、受験に向けたノウハウの紹介もあるが、本書で練り広げられるのは、まさに「異常な努力」だ。2人が勉強した時間は、平日で7時間以上、土日祝日は13時間以上に及ぶ。ついに娘は学校で同級生から「ファザコン」と仲間外れにされ、著者はストレスと寝不足でうつ病になり、薬を手放せなくなるといった展開でも暗さがないのは、何とか娘を合格させたという父の強い思いがあふれ、勉強の面白さを親子で発見したしなから前進を続ける姿があるんだ。読んでいて、さくさくという爽快感が、そのとき和泉はもう次の場面の資料を用意している。「一歩先を行くのは全部終わって資料を処分するときはだか」
版元によると、7月中旬の発売から約2カ月で5度増刷。中学受験を控える小学生の親世代にあたる40代の男女から支持され、「親子の在り方を考えさせられた」との声が寄せられているという。
1年5カ月の猛勉強の末、ハッピーエンドはやってこない。残念ながら第1志望には合格せず、別の難関校に進学した。だが、父と娘が同じ目線で勉強に向き合い、一緒に将来を見つめた時間、それこそが掛け替えなく、なんとかなるやましく、なにかと思ふのだ。(産経新聞出版・1512円)



「見た人の中で登場人物が生き続けてほしい」と妻鹿年季子(右)。「それが一番幸せだね」と和泉努

変わらない日常を柔らかに 夫婦脚本家の木皿泉

【共同】繊細なせりふで日常のきらめきを浮かべていく。向田邦子賞を受賞した2003年の「すい」から描き続けている木皿泉。2人が勉強した時間は、平日で7時間以上、土日祝日は13時間以上に及ぶ。ついに娘は学校で同級生から「ファザコン」と仲間外れにされ、著者はストレスと寝不足でうつ病になり、薬を手放せなくなるといった展開でも暗さがないのは、何とか娘を合格させたという父の強い思いがあふれ、勉強の面白さを親子で発見したしなから前進を続ける姿があるんだ。読んでいて、さくさくという爽快感が、そのとき和泉はもう次の場面の資料を用意している。「一歩先を行くのは全部終わって資料を処分するときはだか」
版元によると、7月中旬の発売から約2カ月で5度増刷。中学受験を控える小学生の親世代にあたる40代の男女から支持され、「親子の在り方を考えさせられた」との声が寄せられているという。
1年5カ月の猛勉強の末、ハッピーエンドはやってこない。残念ながら第1志望には合格せず、別の難関校に進学した。だが、父と娘が同じ目線で勉強に向き合い、一緒に将来を見つめた時間、それこそが掛け替えなく、なんとかなるやましく、なにかと思ふのだ。(産経新聞出版・1512円)

視力衰うなかにて白寿の君がなお書き遣さんとす
理もれし移住史
小池みき子
復刊の「椰子樹」に投稿
七十年安良田清は一人残
り
水野 昌之
かさぎの渡せる橋を吾
も行かばなすや
待つや待たずや
広川 和子
ほころびのいまだ手つかぬ
児の生活裸足の甲は露
にぬれいし 齋藤 白愛
亡き妻は幻と消えし一秒
ぬ何も語らず消えし一秒
問 安良田 清
寂しさの染みいる声とき
きいたり黄なる小鳥の眼
を見つめつ
寺田 雪恵
わが歌会の柱でありたる
安良田氏の白寿祝うと今
日のよき日
阿部 玲子
屋上のアンテナ黒く立ち
び上からせる夫婦脚本家
賞した2003年の「すい」
の午後 杉田 月船
いみじくも百歳翁の席に
はべるその喜びを友と分
かちぬ 中川 敬子
屋上見ゆおろす椰子の
葉朝焼けに金色に染みさ
ゆらぎいて
藤田朝日子
この世にはすでに在るに
母なれど故国にささす彼
女のおもかけ
宮崎 高子
君がもと深き絆は保たれ
て五四四回目のサバパワ
口歌会 高橋 暎子
夢抱きひろい大地に移り
住む若き日の情熱今はな
つかし 小濃 芳子
叱られて涙とまらぬゆり抱
きその唄いぬ「ゆり抱
き」の歌 未定いく子

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

父の日や花と香包き墓地に入る
シヨール巻き吾子と連立つ父の墓
行く末を道々語る冬の蝶
ささやかに母の誕生冬の薔薇
日常の出来幸せ更衣

JICA日系研修募集開始

多彩な分野1022コース

「ぜひ多くの人の参加を」

日本における研修を通じて最新技術や知識を習得し、当地で活躍できる人材の育成を目的に、JICA(国際協力機構)が実施する「平成27(2015)年度日系研修員」の応募者募集が始まった。11月20日締め切り。研修経験者2人に感想を聞いた。

有機農業を学んだ大森さん

「人間的にも成長できた」



大森(おおもり)シンモネさん(27、三世)が選んだ研修コースは「有機農業基礎研修」。有機農業の基礎を学ぶ。去年の4月から約7カ月間、新潟県上越市の「じよえつ」で有機農業の状況や技術、生産から出荷まで一連の過程を学んだ。

研修は終日「じよえつ」農家で、農作業は、これからの日本に必要とされる「有機農業」の重要性を学ぶ。研修は終日「じよえつ」農家で、農作業は、これからの日本に必要とされる「有機農業」の重要性を学ぶ。

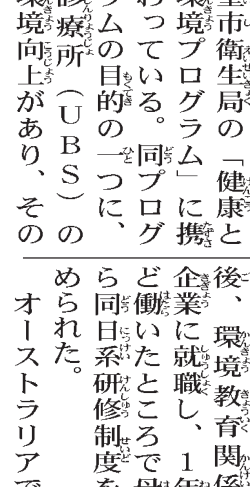
文化継承学んだ小笠原さん

日本独特の雰囲気を感じた



小笠原(おがさわら)由香(40、二世)さんが選んだのは「日系コミュニティ保持、及び日本文化継承者育成支援」コース。ひろしま国際センターで今年5月から約2カ月の研修を行った。

研修では、日系社会への理解を深めるため、日本が移住事業を行ってきた歴史を学ぶ。研修では、日系社会への理解を深めるため、日本が移住事業を行ってきた歴史を学ぶ。



ズッキーニを収穫

現在、USP医学部の研究基金に勤務し、都市衛生局の「健康と環境プログラム」に携わっている。同プログラムは、有機農業の環境向上があり、その

「かえるプロジェクト」に参加し、研修で得た知識や経験を活かしている。「直接聞いた大きな影響を与えた」と充実した面持ちで研修を終った。

JICAサンパウロ支所の日系研修員、寺尾マルガリーダさんは、「JICAへの問い合わせは、日本語でも受け付けています。西語やポルトガル語の通訳が研修員にもあります。日本での研修には良い機会が溢れています」と研修への応募を呼びかけた。

JICA日系研修2015年上半期募集

PROGRAMA DE BOLSAS DE ESTUDOS E TREINAMENTO NIKKEI-2015 (1.Sem.)

Código	Curso	Período (Início-Término)
S-07	Planejamento de transporte público urbano	10-May-2015 10-Aug-2015
S-08	Estrutura do sistema de assistência e de serviços de assistência ao idoso I	10-May-2015 7-Aug-2015
S-09	Estrutura do sistema de assistência e de serviços de assistência ao idoso II	1-Nov-2015 29-Jan-2016
S-10	Medicina (Nikkei)	10-May-2015 6-Aug-2015
S-11	Odontologia (Nikkei)	10-May-2015 6-Aug-2015
S-12	Assistência médica e social aos nikkeis	10-May-2015 6-Aug-2015
S-13	Tecnologia japonesa para promoção da cooperação de PME	10-May-2015 6-Aug-2015
S-14	Direito empresarial para promoção da cooperação de PME	1-Nov-2015 28-Jan-2016
S-15	Contabilidade empresarial para promoção da cooperação de PME	11-Jan-2016 11-Feb-2016
S-16	Projeto de obras civis (Design, estrutura e equipamentos)	10-May-2015 1-Jul-2015
S-17	Gerenciamento da operação de organizações Nikkei	4-Oct-2015 12-Nov-2015
S-18	Tecnologia de digitalização de documentos	1-Nov-2015 9-Dec-2015
S-19	Orientação nutricional para doenças relacionadas ao estilo de vida	10-May-2015 10-Aug-2015
S-20	Técnicas de operação comercial das cooperativas agrícolas japonesas	10-May-2015 10-Aug-2015
S-21	Gerenciamento e monitoração de recursos naturais das florestas e do meio ambiente através de tecnologia de sensoriamento remoto	1-Sep-2015 1-Nov-2015
S-22	Ciência dos alimentos e gerenciamento nutricional	1-Jul-2015 31-Jul-2015
S-23	Gestão de comunidades	30-Aug-2015 30-Sep-2015
S-24	Formação de recursos humanos e sistema de assistência para bem-estar dos idosos	5-Jul-2015 9-Aug-2015
S-25	Formação da identidade Nikkei e elaboração de material educacional sobre a história da imigração japonesa	10-May-2015 10-Dec-2015
S-26	Bem-estar social para pessoas portadoras de deficiência	31-May-2015 30-Aug-2015
S-27	Acupuntura e moxabustão	5-Jul-2015 1-Oct-2015
S-28	Líderes em educação ambiental (modelo cidadão)	4-Oct-2015 30-Nov-2015
S-29	Revitalização de comunidades Nikkei	21-Jun-2015 20-Aug-2015
S-30	Técnica de recuperação das funções através de cirurgia ortopédica	4-Oct-2015 1-Dec-2015
S-31	Treinamento de reabilitação através de terapia de ciências físicas (terapia operacional)	5-Oct-2015 1-Dec-2015
S-32	Métodos de suporte integral a pessoas que necessitam de cuidados	5-Oct-2015 1-Dec-2015
S-33	Técnicas de suporte à vida cotidiana e cuidados às crianças que necessitam de cuidados	5-Oct-2015 1-Dec-2015
S-34	Administração de pomar para fins de turismo e técnicas de fruticultura	11-May-2015 30-Jul-2015
S-35	Preservação da comunidade Nikkei e apoio a formação de transmissores da cultura japonesa	11-May-2015 30-Jul-2015
S-36	Métodos do Japão para prevenção de desastres	4-Oct-2015 4-Nov-2015
S-37	Aprendizagem de conhecimentos de projetos e de habilidades para administração de empresa de projetos voltado para o segmento da indústria manufatureira	30-Aug-2015 30-Nov-2015
S-38	Compreensão do mecanismo e estudo de técnicas de uso de órteses para artrose nos braços	4-Oct-2015 29-Oct-2015
S-39	Gerenciamento da operação de organizações Nikkei	1-Nov-2015 26-Nov-2015



ESCRITÓRIO ANEXO DO CONSULADO GERAL DO JAPÃO EM SÃO PAULO (JICA)
 Av. Brigadeiro Luis Antonio, 2729 6º andar
 Ed. Torre Brigadeiro - Sao Paulo - SP Brasil
 CEP:01401-000
 Tel: 11-3251-2655 FAX: 11-3251-1321
 E-mail: brsp_oso_rep@jica.go.jp
 Informações com Vicius ou Margarida
 Home Page: www.jica.go.jp/brazil/portuguese/office/

お問い合わせ: トカチエリ、寺尾
 応募期間: 10月1日~11月20日まで
 選考会: 2014年12月3日~5日



ズッキーニを収穫

現在、USP医学部の研究基金に勤務し、都市衛生局の「健康と環境プログラム」に携わっている。同プログラムは、有機農業の環境向上があり、その

「かえるプロジェクト」に参加し、研修で得た知識や経験を活かしている。「直接聞いた大きな影響を与えた」と充実した面持ちで研修を終った。



「100万回生きたね」朗読会の様子

「かえるプロジェクト」に参加し、研修で得た知識や経験を活かしている。「直接聞いた大きな影響を与えた」と充実した面持ちで研修を終った。

おいしい話に替るすじなち

ペトロ大スキヤンダル

決選投票を目前に炸裂!

駒形 秀雄

10月26日の大統領決選投票日を迎え、アエシオとジウマ候補が...

取り扱いは速捕・拘留されたのです。そして本年8月、パウロは取り調べ...

上乗せされて後決選投票される金額は、案件ごと契約額の1%から3%...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、八〇年代半ば頃に赴任していた総領事夫人も...



パウロ・ロベルト・コスタ被告 (Foto: Antonio Cruz/Agência Brasil (10/06/2014))

レシフェ精油所関連スキヤンダル発覚は本年3月、連邦警察による関係筋への手入れが始まり...

ウラ金はどこに行ったら次は「この様にして生み出されたウラ金は...

「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

レシフェ精油所関連スキヤンダル発覚は本年3月、連邦警察による関係筋への手入れが始まり...

ウラ金はどこに行ったら次は「この様にして生み出されたウラ金は...

「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...



ペトロブラスの洋上プラットフォーム (Foto: Petrobras/ ABr)

Table with 2 columns: a) GENECON (NORBERTO ODEBRECHT, CAMARGO CORRÊA, ANDRADE GUTIERREZ, MENDES JUNIOR, QUEIROZ GALVÃO) and b) ENGINEERING CO. (UTC; IESA; ENGEVIX)

「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

また、「司法取引」で日本にはない司法取引は、このように方式...

TRANSFOLHA社配達で新聞を受けとっている読者の皆様へ

ADVOCACIA CÍVEL CRIMINAL - TRABALHISTA Dr. PEDRO HANDA

a kenko hirose 健康食品

ACUPUNTURA 電氣鍼療法 もぐさ レーザー

製作部員を募集

総永代経法要のご案内

福島県人会・短期研修生募集

上塚周平 日本移民の父

かいぎょ

はつゆうしょう

につぼん

日本チーム初優勝の快挙

1週間で密林280キロ走破

仲間と支えあい笑顔で完走

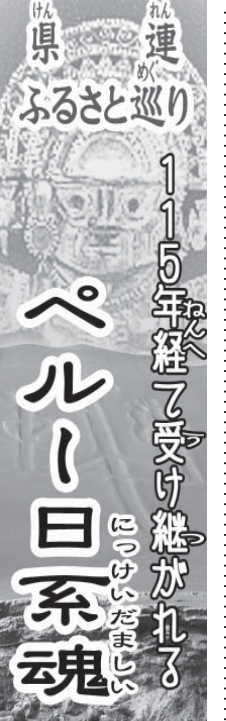
「世界一過酷な耐久レース」と評される『第10回ジャングルマラソン』が10月上旬、アマゾン河の中流にあるパラ州のタパジョス森林国立公園で行なわれた。見渡す限りの密林の中を1週間で280キロ以上を走って移動する種目で「日本人チームが団体として初出場し、見事全員が完走、初優勝という快挙を成し遂げました」と、競技を二日前に終えたばかりの13日、チームリーダーの川島孝一さん（31、神奈川）と谷口保さん（38、鹿児島）が来社し、喜びの声を伝えた。

「ワニや電気ウナギ、大蛇も」



「PARATHLON MARATHON CHEGADA AMAZONA」

パラ州サンタレン近郊タパジョス森林国立公園を舞台にした同マラソンには280キロ（6ステージ7日間、130キロ（4ステージ）4日間、42キロ（1日）の3種目がある。食料や衣類、寝具、医療品などを詰め込んだバックを背負い、密林の中を移動し続けなければならない。280キロ部門に参加したのは「Team AH」(チーム・アホ)。(川島孝一、谷口保さんのほか山口敦子さん（34、大阪）、小泉雅央さん（31、埼玉）で、約1週間分の物資1



115年経って受け継がれた。ペルー日系魂

節目の度に成長を続ける

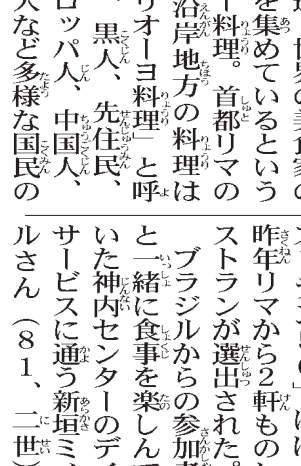
洗練されたペルー料理に舌鼓

見学後、大ホールに控かれ歓迎宴会。岡田フランチスコ会長は歓迎の言葉を述べ、「ペルー日系人協会は国内日系団体の中でも最大で、これからの使命は第二の

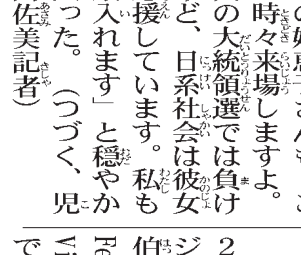
団体である婦人会と共に、日系社会の後押しをすること。高齢者に優しく生きをしてもらうことが我々の仕事。ブラジルの日系社会と共に共同成长が出来るのは嬉しい。多くの方々が、こんな立派な施設はない。節目の折々にハコモノが出来ている。立ち上がっている。ブラジルは何か問題がある気がする。立派なこの協会の運営を肝に銘じておかなければ」と述べた。



岡田フランチスコ会長／新垣ミノルさん



サ・デ・レジェーナ、牛肉と野菜を炒めた「ロポテトサラタ」カウモ・サルタード、魚介



のマリネ「セピッツ」チエー、アボガド寿司、紫とうもろこしで作ったジュース「チーチャモラーダ」。盛り付けも洗練されていけば、味も絶品。「本当に美味しい！」と盛り付けもきれいだねえ」と参加者の喜びを話している。藤森さんの娘恵子さんもここに時々来場しますよ。前回の大統領選では負け、日系社会は彼女を応援しています。私も一票入れます」と穏やかに笑った。(つづ) 児島阿佐美記者

焼きそば普及開始の地スザノ

吉田稔さんによれば「今では全体的に有名な焼きそばですが、最初に焼きそばを始めたのは大々的に普及活動を開始したのはスザノ文協なんですよ」とのこと。

地元の広谷製麺所とタイアップし、「日本では鉄板と麺と野菜を一緒に火を通すが、大量生産するには麺と具を別々につけて後から掛ける方が早い。そのやり方を開発し、コロナアに広める活動をしました」と振りかえる。この日も、1981年



吉田稔さん(76、岡山)

年に宮里万葉さんから沖繩桜の苗27株の寄贈があり、その5年後に焼きそば販売力を育て上げた経緯がある。それと同時に広谷製麺所と協力して普及を始めた。「焼きそばは、今度はずき焼きが全日本に広がるか？」(深)

ピンドラーマ

創刊し、今回で100号を迎えた。「ブラジルビジネスで失敗しない秘訣」ブラジル版百人一語「さんばうろくるめうをつちやう」(大統領選の行方)など。サツカー、グルメといった毎月のコナラも掲載。問い合わせは同出版社(11・3227・4121)まで。

大目小目

ジャングルマラソンに挑んだ「Team AH」は、無謀なチャレンジを重ね、他人に一歩踏み出す勇気を与えようとする活動中。頭文字を取り「A」(明るく)、H(他の誰かを)、O(応援する僕たちの挑戦)をテーマに掲げている。過去にはサハラ砂漠のマラソンにも挑戦。彼らの活動に元気をもらおう人も多いとか。

同マラソンを完走した日本人はこれまで5人ほどで、全て男性だったとか。今回女性として、山口敦子さんが初挑戦と、いきなり記録を残した。また同じく280キロ部門個人戦にはもう一人の日本人、若岡拓世さんも3

交流サイト「Facebook」を通じて反響も大きく、川島さんは「困難を乗り越えることで、人々に勇気を与えられた」と充実の表情で振り返った。

「入学祈願祭」(春季) 祖霊大祭を執り行う。選擧祭は同本部4大祭の一つ。1918年11月6日に死去した開祖出口なお氏を偲び、祝詞を献する。入学祈願の申し込み希望者は、申し込み用紙と玉串を添え、11月1日までに同本部(11・4707・2410)に申し込むこと。

大本南米本部 開祖大祭選擧祭を2日に

大本南米本部は11月2日午前10時から、ジャッジーラの同本部伯光苑愛善堂(Av. Fernando Pessoa, 720, Vila Santa Antonia)で「開祖大祭選擧祭」

松浦栄さん

リベルダデ区エストダンテ街にあった松浦写真店の共同経営者、松浦栄さんが9日午前9時頃に心臓発作を起し、サンタクルス病院に入院したが12日午後7時に亡くなった。享年90。翌13日にウイラ・アルピナで葬儀が行なわれ、火葬された。イタバセリカルのブラジル金閣寺に納骨・安置される。初七日、四十九日法要は未定。

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada	Previsão	Saída	Frequência	Chegada	Previsão
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada	Previsão	Saída	Frequência	Chegada	Previsão
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

日葡辞典

ニホンゴ ガクシュウニ サイテキ

日本語 (ローマ字でも表記)

R\$ 40,00

Novo Dicionário Romanizado Japonês - Português 日葡辞典

から ポルトガル語

ニッケイ新聞社本社にて 取り扱っております

お問い合わせは (11) 3340-6060

南米神宮

R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.temploxintoista.org.br

PERFUMARIA TAKEO

たけお店

化粧品専門

